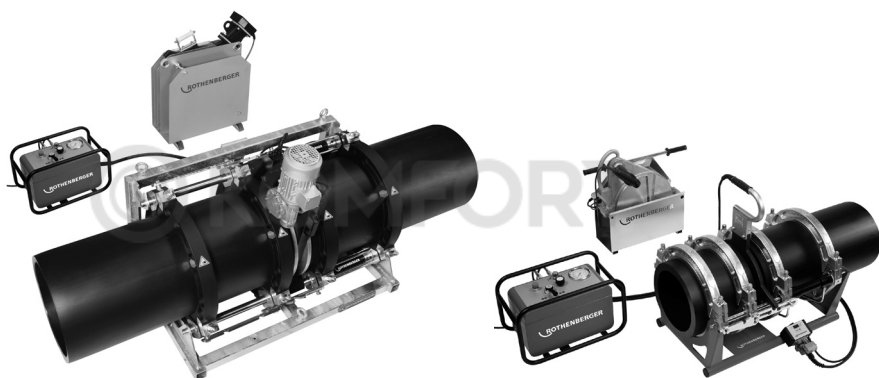


ROWELD P160-630/5-24B Plus Professional



Technische Daten

Technical data

Données techniques

Datos técnicos

Dati tecnici

Technische gegevens

Dados técnicos

Teknische data

Teknisk data

Dane techniczne

Technické údaje

Műszaki adatok

Технические характеристики



Overview

Grundmaschine / Basic machine



P160B

1200001027

P250B

1200001029

P355B

1200000322

P5B

1200000963

P8B

1200000964

P12B

1200000965



P200B

55392



P500B

53401

P630B

53305

P630B Plus

1200000714

P18B

1200000966

P24B

1200000967

P24B Plus

1200000980

Fräseinrichtung / Trimmer unit



P160/5B

1200001043

P200B

55395

P250/8B

1200000802

P355/12B

1200001045



P500/18B

53405

P630/24B, P630/24B Plus

53310

Heizelement / heating element



P160/5B

055346H

P200B

055396H

P250/8B

055180H

P355/12B

1200000324



P500/18B

53406

P630/24B, P630/24B Plus

53311

Einstellkasten / carrying frame



P160/5B

55298

P200B

55289

P250/8B

55167

P355/12B

1200000327



P500/18B

53407

P630/24B, P630/24B Plus

53312

Hydraulikaggregat Professional / hydraulic unit professional



P160/5B, P200B, P250/8B, P355/12B

55115 (230V-50Hz)

1200000905 (230V-60Hz)

P500/18B, P630/24B, P630/24B Plus

53309 (230V-50Hz)

1200000906 (230V-60Hz)

	P160B P5B	P200B	P250B P8B	P355B P12B	P500B P18B	P630B/Plus P24B/Plus
Базовая машина:						
Диапазон сварки труб Ø (мм).....	40-160	63-200	90-250	90-355	200-500	315-630
Диапазон сварки труб Ø (inch).....	1 1/4 - 5"	5 - 8"	5 - 12"	8 - 18"	8 - 24"	8 - 24"
SDR см. на приложенных таблицах сварки + Соблюдайте Диапазон давления Гидравлический агрегат						
Макс. ход цилиндра (мм)	100	100	150	150	200	200
Общая площадь цилиндров (см²) ..	3,53	3,53	6,26	6,26	14,13	14,13/ 22,38
Основные размеры:						
Д (мм).....	705	675	810	795	1300	1300
Ш (мм).....	370	370	485	600	900	1060
В (мм).....	300	400	415	535	800	920
мак. Масса *(кг)	30,2	27,5	56,7	77,9	235	319,9/325,4
	29,9		57,7	78,4	235,9	315,6/321,1

Фрезерный агрегат:

Электроподключение.....	230В	230В	230В	230В	400В, 3~	400В, 3~
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
	3,5А	2,9А	3,5А	3,7А	1,75А	2,55А
Потребляемая / Отдаваемая мощность	750/470Вт	630/425Вт	750/470Вт	850/580Вт	1210/750Вт	1770/1100Вт
Частота вращения двигателя (об/мин) ..	660	950	660	583	140	140
Частота вращения двигателя	126об/мин	165об/мин	85об/мин	53об/мин	31об/мин	24об/мин
на холостом ходу (дисковый корпус фрезы)						
Степень/тип защиты	I / IP20	I / IP20	I / IP20	I / IP20	I / IP54	I / IP54
Уровень звукового давления						
дБ (А) L _{РА} K _{РА}	82 3	83 3	82 3	83 3	48 3	52 3
Уровень звукопроводности						
дБ (А) L _{WA} K _{WA}	93 3	94 3	93 3	94 3	59 3	63 3
Масса (кг).....	7,6	7,0	15	22,6	68	123

Нагревательный элемент:

Электроподключение.....	230В	230В	230В	230В	400В	400В
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
	800Вт	1000Вт	1500Вт	2500Вт	4000Вт	8000Вт
Диаметр нагревательного элемента	200мм	230мм	300мм	380мм	540мм	660мм
Степень/тип защиты	I / IP20	I / IP20	I / IP20	I / IP20	I / IP20	I / IP20
Масса (кг).....	3,3	3,9	5,5	9,1	32	49

Установочный кожух:

Масса (кг).....	4,7	4,3	8,2	9,6	55	70
-----------------	-----	-----	-----	-----	----	----

* включая редукционные вставки для наименьшего диаметра трубы

**P160B, P200B, P250B, P355B
P5B, P8B, P12B**

**P500B, P630B/Plus
P18B, P24B/ Plus**

Гидравлический агрегат 50 Hz:

Электроподключение.....	230V – 50 Hz - 2,5 A	230V – 50 Hz - 5,6 A
Потребляемая -/ Отдаваемая мощность.....	580 / 370 Вт	1290 / 750 Вт
Производительность насоса (л/мин).....	2,8	5,65
Объем масляного бака (л)	0,7	0,7
Диапазон давления (бар)	100	100
Гидравлическое масло.....	HLP – 46 (№ арт: 53649)	
Размеры (Д x Ш x В, мм)	540 x 340 x 340	540 x 340 x 340
Степень/тип защиты	I / IP20	I / IP20
Уровень звукового давления дБ(A) L _{PA} K _{PA}	74 3	77 3
Уровень звукопроводности дБ(A) L _{WA} K _{WA}	85 3	88 3
Масса (кг).....	28	29

Гидравлический агрегат 60 Hz:

Электроподключение.....	230B – 60 Hz - 2,5 A	230B – 60 Hz - 5,6 A
Потребляемая -/ Отдаваемая мощность.....	670 / 370 Вт	1200 / 750 Вт
Производительность насоса (л/мин).....	2,45	5,1
Объем масляного бака (л)	0,7	0,7
Диапазон давления (бар)	100	100
Гидравлическое масло.....	HLP – 46 (№ арт: 53649)	
Размеры (Д x Ш x В, мм).....	540 x 340 x 340	540 x 340 x 340
Степень/тип защиты	I / IP20	I / IP20
Уровень звукового давления дБ(A) L _{PA} K _{PA}	74 3	77 3
Уровень звукопроводности дБ(A) L _{WA} K _{WA}	85 3	88 3
Масса (кг).....	28	29

**P160B
P5B**

P200B

**P250B
P8B**

**P355B
P12B**

**P500B
P18B**

**P630B/Plus
P24B/Plus**

Комплектная установка:

Общая электрическая потребляемая мощность (кВт).....	2,1	2,0	2,9	4,0	6,7	11,3
---	-----	-----	-----	-----	-----	------

Размеры транспортировочного ящика:

Д (мм).....	1200	1200	1200	1200	2240	2240
Ш (мм).....	800	800	800	800	1300	1300
В (мм).....	900	900	900	900	1500	1500

Во время работы уровень шума может превышать 85 дБ(А). Надевать противошумные наушники! Измеренные значения получены в соответствии с 61029-1:2010!

ROTHENBERGER Worldwide

Australia	ROTHENBERGER Australia Pty. Ltd. Unit 6 • 13 Hoyle Avenue • Castle Hill • N.S.W. 2154 Tel. + 61 2 / 98 99 75 77 • Fax + 61 2 / 98 99 76 77 rothenberger@rothenberger.com.au www.rothenberger.com.au	Italy	ROTHENBERGER Italiana s.r.l. Via G. Reiss Romoli 17-19 • I-20019 Settimo Milanese Tel. + 39 02 / 33 50 601 • Fax + 39 02 / 33 50 0151 info@rothenberger.it • www.rothenberger.it
Austria	ROTHENBERGER Werkzeuge- und Maschinen Handelsgesellschaft m.b.H. Gewerbeparkstraße 9 • A-5081 Anif Tel. + 43 62 46 / 7 20 91-45 • Fax + 43 62 46 / 7 20 91-15 office@rothenberger.at • www.rothenberger.at	Netherlands	ROTHENBERGER Nederland bv Postbus 45 • NL-5120 AA Rijen Tel. + 31 1 61 / 29 35 79 • Fax + 31 1 61 / 29 39 08 info@rothenberger.nl • www.rothenberger.nl
Belgium	ROTHENBERGER Benelux bvba Antwerpsesteenweg 59 • B-2630 Aartselaar Tel. + 32 3 / 8 77 22 77 • Fax + 32 3 / 8 77 03 94 info@rothenberger.be • www.rothenberger.be	Poland	ROTHENBERGER Polska Sp.z o.o. Ul. Annopol 4A • Budymek C • PL-03-236 Warszawa Tel. + 48 22 / 2 13 59 00 • Fax + 48 22 / 2 13 59 01 biuro@rothenberger.pl • www.rothenberger.pl
Brazil	ROTHENBERGER do Brasil LTDA Av. Fagundes de Oliveira, 538 - Galpão A4 09950-300 - Diadema / SP - Brazil Tel. + 55 11 / 40 44- 4748 • Fax + 55 11 / 40 44- 5051 spacante@rothenberger.com.br • www.rothenberger.com.br	Russia	ROTHENBERGER Russia Avtosavodskaya str. 25 115280 Moscow, Russia Tel. + 7 495 / 792 59 44 • Fax + 7 495 / 792 59 46 info@rothenberger.rz • www.rothenberger.ru
Bulgaria	ROTHENBERGER Bulgaria GmbH Boul. Sitnjakovo 79 • BG-1111 Sofia Tel. + 35 9 / 2 9 46 14 59 • Fax + 35 9 / 2 9 46 12 05 info@rothenberger.bg • www.rothenberger.bg	South Africa	ROTHENBERGER-TOOLS SA (PTY) Ltd. P.O. Box 4360 • Edenvale 1610 165 Vanderbijl Street, Meadowdale Germiston Gauteng (Johannesburg), South Africa Tel. + 27 11 / 3 72 96 31 • Fax + 27 11 / 3 72 96 32 info@rothenberger.co.za • www.rothenberger.co.za
China	ROTHENBERGER Pipe Tool (Shanghai) Co., Ltd. D-4, No.195 Qianpu Road, East New Area of Songjiang Industrial Zone, Shanghai 201611, China Tel. + 86 21 / 67 60 20 61 • Fax + 86 21 / 67 60 20 67 Fax + 86 21 / 67 60 20 63 • office@rothenberger.cn	Spain	ROTHENBERGER S.A. Ctra. Durango-Elorrio, Km 2 • E-48220 Abadiano (Vizcaya) (P.O. Box) 117 • E-48200 Durango (Vizcaya) Tel. + 34 94 / 6 21 01 00 • Fax + 34 94 / 6 21 01 31 export@rothenberger.es • www.rothenberger.es
Czech Republic	ROTHENBERGER CZ Prumyslova 1306/7 • 102 00 Praha 10 Tel. +420 271 730 183 • Fax +420 267 310 187 prodej@rothenberger.cz • www.rothenberger.cz	Sweden	ROTHENBERGER Sweden AB Hemvärmsgatan 22 • S- 171 54 Solna, Sverige Tel. + 46 8 / 54 60 23 00 • Fax + 46 8 / 54 60 23 01 roswe@rothenberger.se • www.rothenberger.se
Denmark	ROTHENBERGER Scandinavia A/S Smedevænget 8 • DK-9560 Hadsund Tel. + 45 98 / 15 75 66 • Fax + 45 98 / 15 68 23 rosdan@rothenberger.dk	Switzerland	ROTHENBERGER (Schweiz) AG Herstr. 9 • CH-8048 Zürich Tel. + 41 (0)44 435 30 30 • Fax + 41 (0)44 401 06 08 info@rothenberger-werkzeuge.ch
France	ROTHENBERGER France S.A. 24, rue des Drapiers, BP 45033 • F-57071 Metz Cedex 3 Tel. + 33 3 / 87 74 92 92 • Fax + 33 3 / 87 74 94 03 info-fr@rothenberger.com • www.rothenberger.fr	Turkey	ROTHENBERGER Tes. Alet ve Mak. San. Tic. Ltd. Sti Poyraz Sok. No: 20/3 - Detaş İş Merkezi TR-34722 Kadıköy-İstanbul Tel. + 90 / 216 449 24 85 • Fax + 90 / 216 449 24 87 rothenberger@rothenberger.com.tr www.rothenberger.tr
Germany	ROTHENBERGER Deutschland GmbH Industriestraße 7 • D-65779 Kelkheim/Germany Tel. + 49 61 95 / 800 81 00 • Fax + 49 61 95 / 800 37 39 verkauf-deutschland@rothenberger.com www.rothenberger.com ROTHENBERGER Werkzeuge Produktion GmbH Lilienthalstraße 71-87 • D-37235 Hessisch-Lichtenau Tel. + 49 56 02 / 93 94-0 • Fax + 49 56 02 / 93 94 36	UAE	ROTHENBERGER Middle East FZCO PO Box 261190 • Jebel Ali Free Zone Dubai, United Arab Emirates Tel. + 971 / 48 83 97 77 • Fax + 971 / 48 83 97 57 office@rothenberger.ae
Greece	ROTHENBERGER Hellas S.A. Agias Kyriakis 45 • 17564 Paleo Faliro • Greece Tel. + 30 210 94 02 049 • Fax + 30 210 94 07 302 / 3 Fax + 30 210 / 94 07 322 ro-he@otenet.gr • www.rothenberger.com	UK	ROTHENBERGER UK Limited 2, Kingsthorpe Park, Henson Way, Kettering • GB-Northants NN16 8PX Tel. + 44 15 36 / 31 03 00 • Fax + 44 15 36 / 31 06 00 info@rothenberger.co.uk
Hungary	ROTHENBERGER Hungary Kft. Gubacsi út 26 • H-1097 Budapest Tel. + 36 1 / 3 47- 50 40 • Fax + 36 1 / 3 47- 50 59 info@rothenberger.hu • www.rothenberger.hu	USA	ROTHENBERGER USA LLC 7130 Clinton Road • Loves Park, IL 61111, USA Tel. +1 / 80 05 45 76 98 • Fax + 1 / 81 56 33 08 79 pipetools@rothenberger-usa.com www.rothenberger-usa.com
India	ROTHENBERGER India Pvt. Ltd. Plot No 17, Sector - 37, Pace city-II Gurgaon, Haryana - 122 001, India Tel. 91124- 4618900 • Fax 91124- 4019471 contactus@rothenbergerindia.com www.rothenberger.com		ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH Industriestraße 7 D- 65779 Kelkheim / Germany Telefon + 49 (0) 61 95 / 800 - 0 Fax + 49 (0) 6195 / 800 - 3500 info@rothenberger.com